



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0047/2009

9.11.2009

DRUGIE SPRAWOZDANIE

w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej za rok budżetowy 2007
(C6-0417/2008 – 2008/2277(DEC))

Sekcja II – Rada

Komisja Kontroli Budżetowej

Sprawozdawca: Søren Bo Søndergaard

RR\795442PL.doc

PE426.961v03-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

SPIS TREŚCI

	Strona
1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
2. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	5
WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI	8

1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007, sekcja 2 – Rada (C6-0417/2008 – 2008/2277(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007¹,
- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Wspólnot Europejskich za rok budżetowy 2007 – Tom I (C6-0417/2008)²,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Rady dla organu udzielającego absolutorium w sprawie audytów wewnętrznych przeprowadzonych w 2007 r.,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Trybunału Obrachunkowego dotyczące wykonania budżetu na rok budżetowy 2007 zawierające odpowiedzi kontrolowanych instytucji³,
- uwzględniając poświadczenie wiarygodności rachunków, jak również legalności i prawidłowości operacji leżących u ich podstaw przedkładane przez Trybunał Obrachunkowy zgodnie z art. 248 Traktatu WE⁴,
- uwzględniając decyzję z dnia 23 kwietnia 2009⁵ odraczającą udzielenie absolutorium za rok budżetowy 2007, jak również rezolucję dołączoną do tej decyzji,
- uwzględniając art. 272 ust. 10 oraz art. 274, 275 i art. 276 Traktatu WE,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁶, a w szczególności jego art. 50, 60, 86, 145, 146 i 147,
- uwzględniając decyzję Rady nr 190/2003 Sekretarza Generalnego/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotyczącą zwrotu kosztów podróży delegatom członków Rady,
- uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami⁷ (PMI),

¹ Dz.U. L 77 z 16.3.2007.

² Dz.U. C 287 z 10.11.2008, s. 1.

³ Dz.U. C 286 z 10.11.2008, s. 1.

⁴ Dz.U. C 287 z 10.11.2008, s. 111.

⁵ Dz.U. L 255 z 26.9.2009, s. 18.

⁶ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

⁷ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

- uwzględniając art. 77 i załącznik VI Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0150/2009),
 - uwzględniając drugie sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A7-0047/2009),
1. udziela Sekretarzowi Generalnemu Rady absolutorium z wykonania budżetu na rok budżetowy 2007;
 2. przedstawia swoje uwagi w poniższej rezolucji;
 3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji, wraz z rezolucją, która stanowi jej integralną część, Radzie, Komisji, Trybunałowi Sprawiedliwości, Trybunałowi Obrachunkowemu, Europejskiemu Rzecznikowi Praw Obywatelskich i Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

2. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

zawierającej uwagi, które stanowią integralną część decyzji w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007, sekcja 2 – Rada (C6-0417/2008 – 2008/2277(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007¹,
- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Wspólnot Europejskich za rok budżetowy 2007 – Tom I (C6-0417/2008)²,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Rady dla organu udzielającego absolutorium w sprawie audytów wewnętrznych przeprowadzonych w 2007 r.,
- uwzględniając sprawozdanie roczne Trybunału Obrachunkowego dotyczące wykonania budżetu na rok budżetowy 2007 zawierające odpowiedzi kontrolowanych instytucji³,
- uwzględniając poświadczenie wiarygodności rachunków, jak również legalności i prawidłowości operacji leżących u ich podstaw przedkładane przez Trybunał Obrachunkowy zgodnie z art. 248 Traktatu WE⁴,
- uwzględniając decyzję z dnia 23 kwietnia 2009⁵ odraczającą udzielenie absolutorium za rok budżetowy 2007, jak również rezolucję dołączoną do tej decyzji,
- uwzględniając art. 272 ust. 10 oraz art. 274, 275 i art. 276 Traktatu WE,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁶, a w szczególności jego art. 50, 60, 86, 145, 146 i 147,
- uwzględniając decyzję Rady nr 190/2003 Sekretarza Generalnego/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotyczącą zwrotu kosztów podróży delegatom członków Rady,
- uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami⁷ (PMI),

¹ Dz.U. L 77 z 16.3.2007.

² Dz.U. C 287 z 10.11.2008, s. 1.

³ Dz.U. C 286 z 10.11.2008, s. 1.

⁴ Dz.U. C 287 z 10.11.2008, s. 111.

⁵ Dz.U. L 255 z 26.9.2009, s. 18.

⁶ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

⁷ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

- uwzględniając art. 77 i załącznik VI Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0150/2009),
 - uwzględniając drugie sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A7-0047/2009),
1. podkreśla, że Rada w satysfakcjonujący sposób podeszła do trzech najważniejszych wniosków, które Parlament przedłożył w rezolucji z dnia 23 kwietnia, a w szczególności:
 - a) podczas posiedzenia z udziałem przewodniczącego, sprawozdawcy i koordynatorów właściwej komisji Parlamentu Europejskiego oraz przedstawicieli prezydencji szwedzkiej i sekretariatu generalnego Rady dnia 24 września 2009 r. zorganizowanego w celu przedyskutowania realizacji budżetu Rady na 2007 rok (ustęp 21 punkt a) rezolucji);
 - b) dostarczając pisemne odpowiedzi na pytania Parlamentu dotyczące realizacji budżetu Rady na rok 2007 (ustęp 22 rezolucji);
 - c) publikując na swojej stronie internetowej dokumenty dotyczące wykonania przez Radę budżetu, w tym odpowiedzi na konkretne pytania Parlamentu Europejskiego (ustęp 4 rezolucji);
 2. wyraża przekonanie, że Parlament wykonał swoje obowiązki dotyczące zagwarantowania największej możliwej przejrzystości i odpowiedzialności w zakresie wykorzystania pieniędzy podatników UE;
 3. wzywa Radę do dalszej poprawy współpracy z właściwymi komisjami Parlamentu Europejskiego w oparciu o ostatnie praktyki;
 4. zwraca się do instytucji o opracowanie i włączenie do PMI załącznika dotyczącego w szczególności procedury udzielania absolutorium budżetowego Radzie;
 5. wzywa właściwą komisję, w związku z kolejną procedurą udzielania Radzie absolutorium budżetowego, do weryfikacji postępów w odniesieniu do następujących kwestii:
 - zamknięcia wszystkich kont pozabudżetowych zgodnie z zaleceniami audytora wewnętrznego;
 - usprawnienia procesu kontroli faktur zgodnie z zaleceniami audytora wewnętrznego;
 - publikowania wszystkich decyzji administracyjnych, gdy wykorzystywane są jako podstawa prawna pozycji budżetowych;
 - przekazywania Parlamentowi i jego właściwej komisji rocznego sprawozdania z działalności sporządzanego zgodnie z art. 60 ust. 7 rozporządzenia finansowego, zgodnie z praktyką przyjętą przez wszystkie instytucje UE;
 - pełnego wyjaśnienia potrzeby przesunięcia środków finansowych z jednej pozycji na

inną w ramach budżetu;

- dostarczania pisemnych odpowiedzi na uzasadnione pytania właściwej komisji parlamentarnej i jej sprawozdawcy;
 - gotowości i chęci Rady do udzielenia ustnych wyjaśnień właściwej komisji na podstawie odpowiedzi pisemnych, jeżeli odpowiedzi te będą wymagały dalszych objaśnień;
6. ponownie podkreśla zawarty w rezolucji z dnia 23 kwietnia 2009 r. wniosek do Europejskiego Trybunału Obrachunkowego w zakresie zwrócenia szczególnej uwagi, w kolejnym sprawozdaniu rocznym, na wykonanie budżetu przez Radę.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	4.11.2009
Wynik głosowania końcowego	+: 19 -: 2 0: 0
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Andrea Češková, Jorgo Chatzimarkakis, Andrea Cozzolino, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Ville Itälä, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Bogusław Liberadzki, Crescenzo Rivellini, Christel Schaldemose, Søren Bo Søndergaard
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Edit Herczog, Marian-Jean Marinescu, Véronique Mathieu, Derek Vaughan